

ಮಹಳ್ಳಾಗಿ ಲೌಕಿಕದ ಅರಿವನ್ನು ಮರೆತವಳ ವಿಕಾಗ್ರತೆಗೆ ಭಂಗ ಬರುವ ಹಾಗೆ, ಕಾಡಿನ ದಪ್ಪ ತರಗೆಲೆ ಹಾಸಿನ ಮೇಲೆ ಯಾರೋ ಧೃತವಾಗಿ ಹೆಚ್ಚಿ ಹಾಪತ್ತು ಬಂದು ಹಕ್ಕಿರದಳ್ಲೇ ಎಳ್ಳೊ ನಿತ ಹಾಗಾಯ್ತು. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೆ, ತನ್ನನ್ನು ಮರೆಯಲ್ಲಿ ನಿಂತು ನೋಡುತ್ತಿರುವಂತೆ ಭಾಸವಾಯ್ತು. ಹೀಗೆ ದಿಂದಿರನೆ ತನ್ನ ವಿಕಾರಂತಕ್ಕೆ ಭಂಗವಾದ ಕಾರಣ ವಿಚಲಿತಾದ ಆಕೆರು ಮನಸ್ಸು, 'ಎದ್ದು ಹೋಗಿ ಯಾರೆಂದು ನೋಡು' ಎಂದು ಹೇಳಿತ್ತ. ಆದರೆ, 'ಕಾಡಿನೋಳಿಗಿರುವಾಗ ಯಾವುದೇ ಸಣ್ಣ ಬದಲಾವಣೆಯಾದರೂ ಸರಕ್ಕನೆ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ನೀಡಬಾರದು. ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅನುಸರಿಸಬೇಕಾದ ಹಲವಾರು ನಿಯಮಗಳಲ್ಲೇ ಇದು ಒಹಳ ಪ್ರಮುಖವಾದದ್ದು' ಎಂದು ಪಾಂಡವರೂಡನೆ ವನವಾಸದ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲೇ ಆ ರಾಜಕುವರಿಗೆ ಪಾರವಾಗಿದ್ದಂತೆ, ಚಿಗರೆ ಕಂಗಳ ಚೈನ್ಯ ಯಾವ ಬದಲಾವಣೆಯನ್ನೂ ತಿಳಿಯದ, ಇನಿಯನು ದಾರಿ ಕಾಡಿರುವ ಅಭಿಸಾರಿಕೆಯ ಹಾಗೆ ಕುಳಿತಳು. ತತ್ತಣವೇ ಸಮೀಕ್ಷಾದ ಗಿಡಗಂಟಿಯ ಪ್ರೋದೆಯಿಂದ ನೆಗೆಯಿಂತ್ತು ಮತ್ತೊಂದು ಬದಿಗೆ ಹಾರಿ ಹೋದ ಜೋಡಿ ಜಿಂಕೆಗಳು ಆಕೆಯನ್ನು ಧಟ್ಟಿನೆ ಬೆಚ್ಚಿ ಬಿಳಿಸಿದರೂ, 'ಓಹೋ ಎಪ್ಪು ಮೋಹಕ ಜಿಸೆಗಳು!' ಎಂದು ಉದ್ದರಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿ ಅಗ್ರಿಪ್ತಿಗೆ ಹರುವ ತುಂಬಿದವು.

ಇತ್ತಲ್ಲ, ಜಿಂಕೆಗಳು ದಾಟಿ ಬಂದ ಅ ದಟ್ಟ ಹೈದರೆಯ
ಮರೆಯಿಂದ ದೈವಪಡಿಯನ್ನೇ ದಿಕ್ಕಿಸಿ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ
ಅ ಜೊಡಿ ಕಂಗಳು, ‘ಭೀಮಸೇನರಂಥ
ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಈ ತಕ್ಷಿಳಾದರಿಯೇ! ಈ ಸುಮಹಿಮುಲ
ಮೇಂಹನಾಂಗಿಯೋಡನೆ
ವಷ್ಪಸ್ವರ್ದಶ ಅ ಮಾರಸುಂದರನು ಹೇಗೆ ರಸ್ತೆಯಿಡಿ
ಅಡಿಯಾನು? ಮದಗಿಜ್ವ ಜಿಂಕೆಮರಿ ಜೊಡೆ
ಸಂಸಾರ ಮಾಡುವುದು ಎಲ್ಲಾದರೂ ಉಂಟೇ?
ಅವಕೂ ಆ ಗಿರಿ ಹೆಡಶ ಶಿಖರುಗಳಾಷಾತ್

କୁ ନାହିଁ କଟି ତେବେବାଳୀଁ ଅଦିତିରିଲି,
ଅସ୍ତ୍ରଶ୍ଵର ଶୌଦ୍ୟରୁ ଦେଖାଯାଇରିପା
କୁକେ ରତିଯେଣ ସାମାନ୍ୟ ମାନପଥୀର ଅବଳ
ଶିମୁଦି, ଜୀନୁବାଣୀ ଆ ହଙ୍ଗନାକେ ମୂଳିନ
ନଯନଦ୍ୱାରୀ, ପ୍ରମାଣବାନ୍ଧ ମୈମାଟି
ଭୂଲୋକଦ ନରମନ୍ୟ ମାତ୍ରଦରପରିଗେ
ଜରଲୁ ଶାଢ଼ୀଲି. ଇଲ୍ଲ, କୁକେ ନ୍ୟାତ୍ୟମାଣି
ଦେଖନ୍ତେଯେ ଜରଚେକୁ' ଏବଂଦୁ ନିଶ୍ଚିଯିକି
ରତିରୁଲି ଦୈପଦିଯନ୍ତୁ ମହେମହେ ନୋହି
ଆନନ୍ଦବାହୀରୁ ଦରି ଦଶୀଯୁତ୍ତିଦ୍ଵାରା,
ମହିମୀତ୍ତିଦ୍ଵାରା

ଚିମ୍ବି ହାରିଦ ଜଙ୍ଗେଖଳ ଗୁଣ୍ଠ ନୋଇ
 ଶିଥିପଢ଼ୁରା ଝକ୍ତ ଦୈପଦିଗେ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନୀ
 ଦିଲୁ ହତ୍ତିରୁ. ଆକେଯ ଅଂତଯାଦରି,
 'ବୟସିଛେ ଲାଜିଦିରିବ ତେଣୁ ମେଲିରଗଲୁ
 ଯାଏବୁଦାରରୁ କାଦୁମୁଗ ହୋଇଚୁ
 ହାକୁତ୍ତିଦେଯୋଇ, ଯାଏ ପୂର୍ବଦେଗଳ ଏଦେଯିଠିଠି
 ରକ୍ଷସରୁ ଭକ୍ଷିତ୍ସଲୁ କାଦିରବରୋଇ, ଆ
 ଵୃକ୍ଷେରଦର ଏଲ୍ଲାର ନଦୁପିନିଠିନ ନୟନ୍ତୁ ଆଗଲିଖ,
 ତେ ଦକ୍ଷ କାନିନ ନଦୁପେ ରମିତସଲୁ କରେଠିଠିଠି,
 ହୀଗେକେ ବୟସିଯାଗି ବିପ୍ଳବ ହୋଇଦ? ଆତନ
 ଗଦେଯନ୍ତାଦରୁ ଝଲ୍କେ ଝରିଥି ହୋଇଦିଲ୍ଲାରେ
 ଆଗୁନ୍ତିତ୍ତୁ' ଏଠି ଯୋଜିମିତ୍ରା, 'ସୁଗନ୍ଧ
 ଭରିତ ମୁମ୍ବନ୍ତ କଗରେ ତା' ଏଠି ନାହିଁ
 ତାନେ ବଲପତିଠିଠି କଳିଶ୍ରୁତି? ଏନ୍ଦୁପୁଦନ୍ତନ୍ତୁ
 ନେନେଯିତ୍ରା, ଆତକଦ ଲକରିଯ ନଦୁପେ,
 'ଭିମନ ଗଦେଯନ୍ତ ତାନୁ ମୁଁ ଯ ବଲପନ୍ତିଲ୍ଲା
 ବିପ୍ଳବ ଏରାକେ କେ ସେଇଥି ଯୁକ୍ତିଶରୀର ଏକ୍ତିଲୁ
 ଆଦିଇଁ?!" ଏଠିବୁଦ ନେନେନେନ୍ଦ୍ର ମନନାରେ
 ତୁମିବୁ ନାହିଁନକ୍ତିଲୁ.

ప్రభారనే మించొందు మించెద
వాగాయ్య! ‘ఆవా, ఎంధా దంతపండి!
పను వేరికశ నరు బిష్టువ తాయియద్దు

సాలాగి జోడిషిస్టుతప
దంతపట్టి. బహుళిం మానవరిగి మాత్ర
ఇతిరిబేకు. నన్నంధా దానవరిగి మాంస
కణ్ణి హరిదు తెల్లు కోరెహల్లు, ముంజపాచిద
బాటిహల్లుగణు మాత్ర సరిహోందుత్తవే.
ననునక్కరే అవు ముఖివన్ను మత్తుమ్ము
వికృతగోలిశిబిచుచుదు ఎన్నువ కారణాలే
నావు మనుషురంతే మందహాస బీరలు
హోగువుద్దిల్ల. నముదేనిద్దరూ గకగిఫువ
అట్టుహాస. వీకృతిగళన్ను మరొమాడులు దానవ
గుణగణన్ను విశ్వయిసులు బిరువు తేణ్ణ హాస
లుక్కుహ్లుక్కుహ్లు! అయ్యో అరివిల్లదే హోర
బంతు! ఇన్నవళ కిపిగే ఈ ఘోర తభ్య బిద్దు,
నన్నన్న హుదుకుత్తా బందరే? నానవళ కణ్ణిగే
బీళువ మొదలే మరేయాగబేకు? ఎన్నుతా
పోదయ దట్టనోయోలగి మత్తుమ్ము ఒళ సరిదు
లుసిరన్న అడగిసికోండు మరేయాయ్యు ఆ
జీవ.

‘ಯಾರು, ಯಾರದು?’ ಎಂದು ದೃಪದಿ
ಸರ್ವದ್ದು ಸುತ್ತಲೂ ನೋಡಿದಳು. ಕೆಣ್ಣೆಗೆ
ದಟ್ಟಿ ಹಷಿರು ಕಾಡು ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೆನೂ
ಗೊಳಿಕರವಾಗಲಿಲ್ಲ. ‘ಹಾಗಾದರೆ ಈಗವೇ
ಕೇಳಿಸಿದ ಅ ಕಾಗು, ಅಟ್ಟಿಹಾಸದ ಅ ಕೇಳೆ ಕೇವಲ
ಭೂಮೆಯೇ? ಇರಲ್ಪಿಲ್ಲ, ಸುತ್ತಮುತ್ತ ಯಾರೋ
ಇದ್ದಾರೆ ಎನ್ನುವದು ಪಂಕೇಂದ್ರಿಯಾಗಲ್
ಅರಿವಿಗೆ ನೇರವಾಗಿ ಬಾರಿದ್ದರೂ ಯಾರಾದ್ದೋ
ಉಪಿಶ್ಚಿತಿಯನ್ನು ಮನಸ್ಸು ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಿದೆ.
ಯಾರಿರಬಹುದು ಬಳಿಯಲ್ಲಿ? ಯಾವ
ಮರೀಯಿದ ಅದಾವ ಅಪಾಯ ಕಾದಿದೆಯೇ!
ತು ಭೀಮಸೇನ ಬರಿತೇಪ್ಪು ತಡವಾಯು?
ಸಮೌಕ್ಕಡ ಪರಿಮಳಕೆ ಮನಸೋತು ಹೂವನು
ಬಯಸಿದ್ದೇ ನನಗೆ ಮುಖಾಯಿತೇ?
ಅತ್ಯಾದರೂ ಆ ಹುಳನು ಸ್ತುತಿಮುತ ಹೂಡುತ್ತಿ

